

TRADUCCIÓN JURADA DEL POLACO

[Nota de la traductora: todos los comentarios de la traductora están escritos en cursiva y puestos entre paréntesis cuadrados]

Número de Identificación Fiscal (NIP) del Contribuyente

5833199028

Número KRS [del Registro Nacional Judicial]

0000610552

Informe Financiero Electrónico JPK_SF

para entidades pequeñas en zlotys

correspondiente al período

Desde (día-mes-año)	Hasta (día-mes-año)
01-01-2018	31-12-2018

A. Datos de identificación de la Entidad

1a.Nombre completo

BALTICON DEPOT SP. Z O.O.

1b. Dirección

País	Voivodía		Distrito
Polonia	pomorskie		de Gdańsk
Municipio	Calle	N° del edificio	N°del local
La Ciudad de Gdańsk	Prof. Witolda	5	[en blanco]
	Andruszkiewicza		
Ciudad	Código postal	Oficina de Cor	reos
Gdańsk	80-601	Gdańsk	

B. Fecha de elaboración del informe financiero

Fecha en la que se rellenó (día-mes-año)

16-05-2019



La persona encargada de la	Jefe de la Entidad y si la Entidad es dirigida por un		
elaboración del informe financiero	órgano compuesto por varias personas – todos los		
	miembros de dicho órgano		
Nombre y Apellido: Lucyna	Nombre y Apellido, Fecha y Firma: [una firma		
Kondonikolau	ilegible] 16.05.2019		
Fecha y Firma: 16.05.19 [una firma	Nombre y Apellido, Fecha y Firma: [una firma		
legible]: Kondonikolau	legible]: Dariusz Kołodziej 16.05.2019		

Signatura: [en blanco]

Impreso del programa fillUp.pl Przyjazne formularze.SFJMAZ (1) BALTICON DEPOT SP. Z O.O. [El pie con el mismo contenido aparece en la mayoría de las páginas del documento polaco]

[sello de la empresa BALTICON DEPOT Sp. z o.o., con su dirección, número NIP y REGON, número de teléfono y fax]



Historinska

Número de Identificación Fiscal (NIP) del Contribuyente	_
5833199028	
Número KRS [del Registro Nacional Judicial]	_
0000610552	

Introducción al Informe Financiero

conforme al Anexo N°5 a la Ley de Contabilidad (una entidad pequeña)

1a.Nombre completo		**************************************	VI. 40. 4
BALTICON DEPOT SP.	Z O.O.		
1b. Dirección			
País	Voivodía		Distrito
Polonia	pomorskie		de Gdańsk
Municipio	Calle	N° del edificio	N°del local
La Ciudad de Gdańsk	Prof. Witolda	5	[en blanco]
	Andruszkiewicza		
Ciudad	Código postal	Oficina de Correos	
Gdańsk	80-601	Gdańsk	
2. Duración de la actividad	de la Entidad, si ésta es limita	ada	
desde [en blanco]	☐ SÍ, la durac	ción de la actividad e	s limitada
hasta [<i>en blanco</i>]			
3. El período abarcado por	el informe financiero	1.7 Martin survivers of succession and Australia	
Desde 01-01-2018 hasta 3	1-12-2018		
4. Indicación de las simplifi	caciones utilizadas previstas ¡	para entidades peque	ñas
Durante la elaboración de	el informe financiero corresp	oondiente al período	01.01.2018
	s pequeñas se utilizaron las		
	conforme al Anexo N°5 a la		
		1075	



	Contabilidad.			
В.	3. Hipótesis de continuidad de actividad			
	5a. Si el informe financiero ha sido elaborado partiendo de la hipótesis de que la Entidad			
	continuará su actividad económica en un futuro previsible:			
	SÍ (la Entidad continuará su actividad) 🔲 NO (la Entidad no continuará su			
	actividad)			
	5b. Indicación de si no existen las circunstancias indicativas de unas amenazas para la			
	continuación de la actividad por la Entidad			
	SÍ (no existen las circunstancias indicativas de unas amenazas para la continuación de			
	la actividad) NO (existen las circunstancias indicativas de unas amenazas para la			
	continuación de la actividad)			
	5c. Descripción de las circunstancias indicativas de unas amenazas para la continuación de			
	la actividad			
	[en blanco]			
[tre	es firmas ilegibles]			

C. Principios (política) de contabilidad

- 6a. Análisis de los principios (política) de contabilidad adoptados, en la medida en que la Ley ofrece una opción a la Entidad
- 1. Los principios de contabilidad adoptados durante la elaboración del informe financiero al 31 de diciembre de 2018 son compatibles con las disposiciones de la Ley de Contabilidad de 29 de septiembre de 1994 con las modificaciones posteriores, en lo sucesivo denominada la Ley, que define, entre otras cosas, los principios de contabilidad para las entidades que tienen su domicilio social o el lugar de dirección efectiva en el territorio de la República de Polonia.
- 2. La Sociedad elabora la cuenta de pérdidas y ganancias según la naturaleza de los gastos.
- 3. En el informe financiero la Sociedad presenta los hechos económicos de acuerdo con su fondo económico.
- 4. En los libros contables de la Entidad se registraron todos los ingresos obtenidos a su favor y gastos relacionados con dichos ingresos relativos a un año financiero determinado, independientemente de la fecha de su pago.



6b. Análisis de los métodos de valoración de los activos y pasivos (también amortización)

- 1. Normas generales de valoración de los activos y pasivos en la fecha del balance:
- a) Inmovilizado e inmovilizado intangible según los precios de adquisición o costes de fabricación o valor revalorizado (después de la revaloración del inmovilizado) menos la amortización o amortización acumulada y las correcciones valorativas por deterioro del valor,
- b) Inmovilizado en curso por un importe de la totalidad de los costes directamente relacionados con su adquisición o fabricación, menos las correcciones valorativas por deterioro del valor,
- c) Inversiones a corto plazo según los precios (el valor) de mercado o según los precios de adquisición, según cual sea inferior y las inversiones a corto plazo para las cuales no existe un mercado activo según el valor razonable determinado de otra manera,
- d) Elementos materiales del activo corriente los materiales y las mercancías a los precios de adquisición (artículo 34 apartado 1), los precios de compra o los costes de fabricación empleados para su valoración en la fecha del balance no pueden ser superiores a los precios de venta netos de dichos elementos,
- e) Títulos de crédito y préstamos concedidos por el importe a cobrar, observando el principio de prudencia valorativa,
- f) Obligaciones por el importe a pagar, entendiéndose que las obligaciones financieras cuya liquidación, en virtud del contrato, se producirá mediante la entrega del activo financiero distinto del efectivo o intercambio por los instrumentos financieros –según el valor razonable,
- g) Provisiones por el valor justificado, estimado con fiabilidad,
- h) Fondos propios y otros activos y pasivos por el valor nominal.
- 2. Valoración detallada de las partidas del balance, incluso durante el año financiero:
- 2) Inmovilizado material se registra en los libros contables por el importe del precio de adquisición o costes de su fabricación. El precio de adquisición y el coste de fabricación del inmovilizado en curso, del inmovilizado y del inmovilizado intangible incluye la



totalidad de sus costes sufragados por la Sociedad correspondiente al período de construcción, montaje, adaptación, mejora, hasta la fecha del balance o admisión al uso, incluso:

- no deducible impuesto sobre el valor añadido e impuesto sobre consumos específicos,
- coste de servicio de las obligaciones contraídas para su financiación y las diferencias de cambio resultantes, menos los ingresos obtenidos por este concepto.

El valor del inmovilizado material se incrementa con los costes de mejora, consistente en la transformación, ampliación, modernización o reconstrucción a cuya consecuencia el valor de uso de dicho inmovilizado una vez finalizada la mejora es superior al valor de uso en la fecha de admisión al uso medido en función del período de uso, la capacidad de producción, la calidad de los productos obtenidos mediante el inmovilizado mejorado. Dicho valor se determina mediante el valor inicial bruto.

Los elementos materiales del patrimonio del valor entre 1.000,00 PLN y 3.500,00 PLN se registran en la cuenta Inmovilizado y se amortizan en su totalidad de una sola vez en el mes de su puesta en servicio o en el mes siguiente.

- b) Inmovilizado intangible se registra en los libros contables por el importe del precio de adquisición, que constituye el valor inicial. El inmovilizado intangible está sujeto sintéticamente al registro de valor y analíticamente al registro de cantidad y valor.
- c) Materiales y mercancías en la fecha de compra se valoran a precios de compra.
- d) Títulos de crédito a corto plazo se registran según su valor neto (menos las correcciones de valor de títulos de crédito por actualización). Los títulos de crédito se valoran por el importe a cobrar. Los títulos de crédito prescritos se asientan en otros costes de explotación en el período, durante el cual conforme al Código Civil cae la fecha de vencimiento de dichos títulos de crédito.
- e) Inversiones a corto plazo se valoran según los precios de adquisición. Si los precios de adquisición de idénticos elementos de la inversión o los considerados idénticos, debido a la semejanza del tipo y destino, son diferentes, su salida se valora según FIFO "primera entrada primera salida".



- f) Periodificaciones a corto plazo se valoran por el valor nominal y se refieren al año siguiente.
- g) Fondos propios constituyen los fondos creados por la Sociedad según los Estatutos Sociales y Código de Sociedades Mercantiles. El Capital propio se corrige teniendo en cuenta los errores considerados fundamentales según la importancia adoptada. En los fondos

[tres firmas ilegibles]

propios se incluyen también los beneficios no distribuidos y las pérdidas no cubiertas de los años anteriores. El valor de la partida se evalúa según el valor nominal.

h) Provisiones para obligaciones se valoran por el importe de las obligaciones futuras ciertas o muy probables, cuyo importe debe estimarse de forma fiable.

6c. Análisis de los métodos de determinación del resultado financiero y modo de preparación del informe financiero

La Sociedad elabora la cuenta de pérdidas y ganancias según la naturaleza de los gastos. En los libros contables de la Entidad se registraron todos los ingresos obtenidos a su favor y gastos relacionados con dichos ingresos relativos a un año financiero determinado, independientemente de la fecha de su pago.

La Sociedad elabora el informe financiero en la versión a que se refiere el anexo número 5 a la Ley de Contabilidad.

D. Más detalles sobre el informe

Nombre de la partida

[en blanco]

La información que presenta más detalles, resultante de las necesidades o carácter específico de la Entidad

[en blanco]



Informaciones y aclaraciones adicionales

conforme al Anexo N°5 a la Ley de Contabilidad (una entidad pequeña)

Tipo de archivo	Nombre del archivo PDF	Descripción del archivo
a	b	c
X 040	dodatkowe-objasnienia-do-	informaciones y
	sprawozdania-finansowego.pdf	aclaraciones
		adicionales

[tres firmas ilegibles]

La persona encargada de la elaboración del informe financiero	Jefe de la Entidad y si la Entidad es dirigida por un órgano compuesto por varias personas – todos los miembros de dicho órgano
Nombre y Apellido: Lucyna	Nombre y Apellido, Fecha y Firma: [una firma
Kondonikolau	ilegible] 16.05.2019
Fecha y Firma: 16.05.19 [una firma	Nombre y Apellido, Fecha y Firma: [una firma
legible]: Kondonikolau	legible]: Dariusz Kołodziej 16.05.2019

Signatura: [en blanco]

[sello de la empresa BALTICON DEPOT Sp. z o.o., con su dirección, número NIP y REGON, número de teléfono y fax]

Hhawimke

Balance

conforme al Anexo N°5 a la Ley de Contabilidad (una entidad pequeña) en zlotys

ACTIVO	Importe al último día del año financiero en curso	Importe al último día del año financiero anterior	Datos comparativos reexpresados por el año financiero anterior
	2018	2017	
A. Activo no corriente	0,00	22 382,13	0,00
I. Inmovilizado intangible			
II. Inmovilizado material, incluyendo:		22 382,13	
-Inmovilizado		22 382,13	
-Inmovilizado en curso			
III. Títulos de crédito a largo plazo			
IV. Inversiones a largo plazo, incluyendo:			
-Inmuebles			***************************************
-Activos financieros a largo plazo			
V. Periodificaciones a largo plazo			
B. Activo corriente	131 513,07	335 544,14	0,00
I. Existencias			
II. Títulos de crédito a corto plazo,	124 367,99	327 604,77	
incluyendo:			
a) Deudores comerciales, incluyendo:	107 316,99	307 193,00	
-hasta 12 meses	107 316,99	307 193,00	
-más de 12 meses			
III. Inversiones a corto plazo, incluyendo:	6 662,66	7 939,37	
a) Activos financieros a corto plazo,	6 662,66	7 939,37	
incluyendo:			
-Efectivo en caja y bancos	6 662,66	7 939,37	
IV Periodificaciones a corto plazo	482,42		



C. Socios por desembolsos exigidos			
D. Participaciones (acciones) propias			
Total activo	131 513,07	357 926,27	0,00

[tres firmas ilegibles]

PASIVO	Importe al	Importe al	Datos
	último día	último día	comparativos
	del año	del año	reexpresados
	financiero	financiero	por el año
	en curso	anterior	financiero
			anterior
	2018	2017	
A. Capital (fondo) propio	50 372,10	33 607,02	0,00
I. Capital (fondo) básico	5 000,00	5 000,00	
II. Capital (fondo) suplementario, incluyendo:	28 607,02	6 293,93	
-Exceso del valor de venta (valor de			
emisión) sobre el valor nominal de las		-	
participaciones (acciones)			
III. Capital (fondo) de revalorización,			
incluyendo:			
-Por actualización del valor razonable			
IV. Otros capitales (fondos) de reserva			
V. Ganancia (pérdida) de años anteriores			
VI. Ganancia (pérdida) neta	16 765,08	22 313,09	
VII. Deducciones sobre la ganancia neta			
durante el año financiero (valor negativo)			
B. Obligaciones y provisiones para	81 140,97	324 319,25	0,00
obligaciones			
I. Provisiones para obligaciones, incluyendo:			
-La provisión para pensiones y			
obligaciones similares			
II. Obligaciones a largo plazo, incluyendo:			



- en concepto de créditos y préstamos			10000 10000
III. Obligaciones a corto plazo, incluyendo:	14 540,97	324 319,25	NOTE THE PARTY OF
a) En concepto de créditos y préstamos			,
b) En concepto de entregas y prestación de servicios, incluyendo:	8 168,62	47 258,86	
-hasta 12 meses	8 168,62	47 258,86	
-más de 12 meses			***************************************
c) Fondos especiales			
IV. Periodificaciones	66 600,00		
Total pasivo	131 513,07	357 926,27	0,00
	Company of the Compan	Control of the Contro	

La persona encargada de la elaboración del informe financiero	Jefe de la Entidad y si la Entidad es dirigida por un órgano compuesto por varias personas – todos los miembros de dicho órgano
Nombre y Apellido: Lucyna	Nombre y Apellido, Fecha y Firma: [una firma
Kondonikolau	ilegible] 16.05.2019
Fecha y Firma: 16.05.19 [una firma	Nombre y Apellido, Fecha y Firma: [una firma
legible]: Kondonikolau	legible]: Dariusz Kołodziej 16.05.2019

Signatura: [en blanco]

[sello de la empresa BALTICON DEPOT Sp. z o.o., con su dirección, número NIP y REGON, número de teléfono y fax]



Cuenta de pérdidas y ganancias

(variante comparativa)

conforme al Anexo N°5 a la Ley de Contabilidad (una entidad pequeña) en zlotys

	Importe al	Importe al	Datos
	último día del	último día del	comparativos
	año	año	reexpresados
	financiero en	financiero	por el año
	curso	anterior	financiero
			anterior
	desde	desde	antonor
	01-01-2018	01-01-2017	
	hasta	hasta	
	31-12-2018	31-12-2017	
A Ingresos netos por ventos e inveledos			
A. Ingresos netos por ventas e igualados	4 368 051,32	4 018 175,00	
I. Ingresos netos por ventas	4 368 051,32	4 018 175,00	
II. Variación de existencias (aumento -valor			
positivo, disminución - valor negativo)			
III. Coste de fabricación de productos para		***************************************	
las necesidades propias de la Entidad			
B. Costes de actividades de explotación	4 341 245,21	3 982 552,17	
I. Amortización	4 552,30	379,36	
II. Consumo de materiales y energía	12 440,71	2 250,36	
III. Servicios exteriores	185 488,89	131 734,55	
IV. Remuneraciones	3 728 827,44	3 439 681,58	
V. Seguridad social y otras prestaciones,	346 159,05	352 435,57	
incluyendo:			
-las pensiones	147 116,12	95 120,59	
VI. Otros gastos, incluyendo:	63 776,82	56 070,75	
-el valor de mercancías y materiales			
vendidos			
The state of the s	I		



C. Ganancia (pérdida) obtenida de la venta (A-	26 806,11	35 622,83	0,00
B)			
D. Otros ingresos de explotación, incluyendo:	4 007,55	6,27	
I. La corrección de valor de los activos no			
financieros			
E. Otros gastos de explotación, incluyendo:	2 123,58	183,01	
I. La corrección de valor de activos no			
financieros			
F. Ingresos financieros, incluyendo:		77 77 18 MYXXX 84 (28) 11 - 2 - 1 - 1 - 1 - 1	
I. Dividendos y participaciones en beneficios		1,7000 000 000 000	A STATE OF THE STA
de las entidades, en las que la Entidad tiene			
participación en el capital, incluyendo:			
-de las entidades vinculadas, en las que la			Marie Carlott Marie Carlott
Entidad tiene participación en el capital			
II. Intereses, incluyendo:			
- de las entidades vinculadas			
III. Ganancia procedente de enajenación de			
activos financieros, incluyendo:			
-en las entidades vinculadas		11 0 87 18WAN SHAW - 448	
IV. Corrección de valor de activos financieros			
G. Gastos financieros, incluyendo:	105,00		
I. Intereses, incluyendo:	105,00		
-para las entidades vinculadas			
II. Pérdida procedente de enajenación de			
activos financieros, incluyendo:			
-en las entidades vinculadas		r victorial live of	

[tres firmas ilegibles]



III. Corrección de valor de activos			77000
financieros			
H. Ganancia (pérdida) bruta (C+D-E+F-G)	28 585,08	35 446,09	0,00
I. Impuesto sobre la renta	11 820,00	13 133,00	50 perp 190 aug 1 aug
J. Ganancia (pérdida) neta (H-I)	16 765,08	22 313,09	0,00

La persona encargada de la elaboración del informe financiero	Jefe de la Entidad y si la Entidad es dirigida por un órgano compuesto por varias personas – todos los
	miembros de dicho órgano
Nombre y Apellido: Lucyna	Nombre y Apellido, Fecha y Firma: [una firma
Kondonikolau	ilegible] 16.05.2019
Fecha y Firma: 16.05.19 [una firma	Nombre y Apellido, Fecha y Firma: [una firma
legible]: Kondonikolau	legible]: Dariusz Kołodziej 16.05.2019

Signatura: [en blanco]

4. notwinke

[sello de la empresa BALTICON DEPOT Sp. z o.o., con su dirección, número NIP y REGON, número de teléfono y fax]

Nota tributaria

Información adicional relativa al impuesto sobre la renta – en zlotys

Liquidación de la diferencia entre la base imponib	ole del impuesto	sobre la renta y	y el resultado
financiero (la ganancia, pérdida) bruta			
Relativa al impuesto sobre la renta -Ejercicio en	Valor total	De ganancias	De otras
curso		de capital	fuentes de
			ingresos
A. Ganancia (pérdida) bruta del ejercicio	28 585,08		
B. Ingresos exentos del impuesto (las	0,00		
diferencias permanentes entre la			
ganancia/pérdida a efectos contables y la			
renta/pérdida a efectos tributarios)			
C. Ingresos no sujetos al impuesto en el	0,00		
ejercicio en curso			
D. Ingresos sujetos al impuesto en el ejercicio	0,00		
en curso, incluidos en los libros contables de			
años anteriores			
E. Gastos que no son deducibles (las	50 218,09		50 218,09
diferencias permanentes entre la			
ganancia/pérdida a efectos contables y la			
renta/pérdida a efectos tributarios)		4	
Los intereses de los atrasos presupuestarios	105,00		105,00
Fundamento jurídico: Art. 16 Apartado 1 Punto			
21 Letra [en blanco]			
contribuciones al PFRON [Fondo Estatal para	49 438,00		49 438,00
la Rehabilitación de los Discapacitados]			
Fundamento jurídico: Art. 16 Apartado 1 Punto			
36 Letra [en blanco]			
gastos de representación	675,09		675,09
Fundamento jurídico: Art. 16 Apartado 1 Punto			



28 Letra [en blanco]		
F. Gastos no considerados deducibles en el ejercicio en curso	0,00	
G. Gastos considerados deducibles en el ejercicio en curso incluidos en los libros de	0,00	
años anteriores		
H. Pérdida de años anteriores	0,00	
I. Otras modificaciones de la base imponible (+/-)	0,00	
J. Base imponible del impuesto sobre la renta (A-B-C+D+E+F-G-H+I)	78 803,17	
K. Impuesto sobre la renta	11 820,00	

[tres firmas ilegibles]

Hidwinke

Relativa al impuesto sobre la renta - Ejercicio	Valor total	De ganancias	De otras
anterior		de capital	fuentes de
			ingresos
A. Ganancia (pérdida) bruta del ejercicio	35 446,09		4.11. 11.01.01.01.01.01.01.01.01.01.01.01.01.0
B. Ingresos exentos del impuesto (las	0,00		***************************************
diferencias permanentes entre la			
ganancia/pérdida a efectos contables y la			
renta/pérdida a efectos tributarios)			
C. Ingresos no sujetos al impuesto en el	0,00		
ejercicio en curso			
D. Ingresos sujetos al impuesto en el ejercicio	0,00		
en curso, incluidos en los libros contables de			
años anteriores			
E. Gastos que no son deducibles (las	52 107,80		52 107,80
diferencias permanentes entre la			
ganancia/pérdida a efectos contables y la			
renta/pérdida a efectos tributarios)			
F. Gastos no considerados deducibles en el	0,00		
ejercicio en curso			
G. Gastos considerados deducibles en el	0,00		
ejercicio en curso incluidos en los libros de			
años anteriores			
H. Pérdida de años anteriores	0,00		
I. Otras modificaciones de la base imponible	0,00		
(+/-)			
J. Base imponible del impuesto sobre la renta	87 553,89		NAME OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OWNE
(A-B-C+D+E+F-G-H+I)			
K. Impuesto sobre la renta	13 133,00		



La persona encargada de la	Jefe de la Entidad y si la Entidad es dirigida por un
elaboración del informe financiero	órgano compuesto por varias personas – todos los
	miembros de dicho órgano
Nombre y Apellido: Lucyna	Nombre y Apellido, Fecha y Firma: [una firma
Kondonikolau	ilegible] 16.05.2019
Fecha y Firma: 16.05.19 [una firma	Nombre y Apellido, Fecha y Firma: [una firma
legible]: Kondonikolau	legible]: Dariusz Kolodziej 16.05.2019

Signatura: [en blanco]

[sello de la empresa BALTICON DEPOT Sp. z o.o., con su dirección, número NIP y REGON, número de teléfono y fax]



Hriduinke

Información complementaria al informe financiero correspondiente al año 2018 Balticon Depot Sp. z o.o.

[Encabezamiento con el mismo contenido aparece también en la página siguiente del documento polaco]

Los movimientos en el inmovilizado intangible La Sociedad no posee el inmovilizado intangible.

2. Los movimientos en el inmovilizado

Especificación	Terrenos,	Edificios,	Dispositivos	Medios de	Otro	En total
	derecho de	obras de	técnicos y	transporte	inmovilizado	
	usufructo		máquinas			
		ingeniería civil				
	perpetuo		D DDLITO			
BALANCE DE		VALU	R BRUTO			
Annual Service Company of the Service				22 761,49		22 761,49
APERTURA 01.01.2018						
Aumentos, incluyendo:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- derivado del						0,00
inmovilizado						
en curso						
- derivado de la						0,00
compra						
- otros			***************************************			0,00
Disminuciones,	0,00	0,00	0,00	22 761,49	0,00	22 761,49
incluyendo:					,	
- venta				22 761,49	THE CONTRACT OF THE CONTRACT O	22 761,49
- liquidaciones						0,00
- otras					ninga	0,00
BALANCE DE	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
CIERRE 31.12.2018			-,	,,,,	0,00	0,00
-	A	MORTIZACI	ÓN ACUMULA	DA		
BALANCE DE				379,36		379,36
APERTURA 01.01.2018						
Aumentos, incluyendo:	0,00	0,00	0,00	4 552,30	0,00	4 552,30
- amortización			Still Water	4 552,30		4 552,30
- otros						0,00
Disminuciones,	0,00	0,00	0,00	4 931,66	0,00	4 931,66
incluyendo:			.,	1,00	5,50	. >51,00
- venta				4 931,66		4 931,66
- liquidaciones						0,00
otras						0,00



BALANCE DE CIERRE 31.12.2018	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		VALOR N	ЕТО	L		200000000
BALANCE DE APERTURA 01.01.2018	0,00	0,00	000	22 382,13	0,00	22 382,13
BALANCE DE CIERRE 31.12.2018	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

3. Títulos de crédito a corto plazo según los períodos de retraso y correcciones de su valor por actualización

Especificación	Antes de la		En total			
	fecha de vencimiento	hasta 90 días	91-180 días	181-360 días	a partir de 361 días	
		DEUD	ORES COMERC	CIALES		L
Valor bruto	41 042,64	32 950,55	27 748,80	5 575,00	TO THE REAL PROPERTY OF THE PERSON OF THE PE	107 316,99
Correcciones de valor por actualización	3.300					0,00
Valor neto	41 042,64	32 950,55	27 748,80	5 575,00	0,00	107 316,99
		1	OTROS			
Valor bruto	17 051,00					17 051,00
Correcciones de valor por actualización						0,00
Valor neto	17 051,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17 051,00

[tres firmas ilegibles]



- 4. Periodificaciones a corto plazo (activo)
 Periodificaciones a corto plazo incluyen el importe del impuesto VAT [IVA] soportado deducible de 482,42 PLN.
- 5. El importe de todas las obligaciones financieras, incluyendo las por concepto de los instrumentos financieros de deuda, garantías y fianzas o pasivos contingentes no incluidos en el balance, con indicación de la naturaleza y forma de los créditos garantizados por una garantía real; todas las obligaciones relativas a las pensiones y entidades vinculadas o asociadas se revelarán por separado.

La Sociedad no tiene las obligaciones financieras.

6. Información sobre el número medio de empleados (calculado como las jornadas completas), dividido en los grupos profesionales

Especificación	En el período del 01.01.2018 al 31.12.2018	En el período del 01.01.2017 al 31.12.2017
Empleados	30,69	33.49
Obreros	20,71	17.06
En total	51,40	50,55

7. El importe de los anticipos y de los créditos concedidos a los miembros de los órganos de administración, de dirección y de supervisión, con indicación del tipo de interés, de las condiciones esenciales y de todos los importes reembolsados, amortizados o liberados así como los compromisos contraídos por su cuenta a título de garantías y fianzas de cualquier tipo, con indicación del importe total para cada una de las categorías.

La Sociedad no ha concedido un préstamo u otra prestación de carácter similar a los miembros de los órganos de dirección y de supervisión.



8. Información sobre los hechos significativos posteriores a la fecha del balance y no incluidos en el informe financiero y su impacto en la situación financiera y el resultado financiero de la entidad.

No se han producido.

- 9. Participaciones (acciones) propias, incluyendo:
 - a) La razón de la adquisición de las participaciones (acciones) propias realizada en el año financiero,
 - b) El número y valor nominal de las participaciones (acciones) adquiridas y enajenadas en el año financiero y a falta del valor nominal, su valor contable, así como la parte del capital básico representada por dichas participaciones (acciones),
 - c) En caso de adquisición o enajenación a título oneroso, el contravalor de dichas participaciones (acciones),
 - d) El número y valor nominal de todas las participaciones (acciones) adquiridas y poseídas o a falta del valor nominal, su valor contable, así como la parte del capital básico representada por dichas participaciones (acciones).

La Sociedad no posee las participaciones propias.

Gdynia, 2019-05-16

[una firma legible]: Lucyna Kondonikolau

[dos firmas ilegibles]

[sello de la empresa BALTICON DEPOT Sp. z o.o., con su dirección, número NIP y REGON, número de teléfono y fax]

Yo, la abajo firmante Hanna Słotwińska, traductora jurada polaco-español, inscrita en la lista de los traductores jurados del Ministro de Justicia de Polonia bajo el número: TP/2497/05, certifico la conformidad de la presente traducción con la copia (escaneada) del documento polaco que me fue enviada. Poznań, el 21 de mayo de 2019. N° del Registro: 59/2019. Cobré la remuneración correspondiente por 22 páginas de la traducción jurada (1 página = 1125 caracteres con espacios).

